

LUCRĂRILE CELUI DE-AL 4-LEA CONGRES al A.R.L.U.S.-ului: Cuvîntarea tovarășului dr. Petru Groza; Raportul cu privire la proiectul noului statut al A.R.L.U.S.; Din cuvîntul participanților; Noul Consiliu General A.R.L.U.S.; Rezoluția Congresului; Cuvîntul de închidere a Congresului rostit de acad. C. I. Parhon (pag. 2-4).

Alice Mănoiu — Festivalul filmului sovietic; „Prințesa Mary” (pag. 3-a).
Acțiuni concrete ale popoarelor în sprijinul cauzei păcii (pag. 3-a).
I. Alexandrov — Campania împotriva „spiritului Genevei” — articol apărut în ziarul „Pravda” (pag. 3-a).
Ascultarea divergențelor în cadrul N.A.T.O. provoacă neliniște strategilor atlantici (pag. 3-a).

Puternice manifestații în Franța împotriva represunilor colonialiste din Africa de nord (pag. 4-a).
Ziare americane recunosc succesele politicii externe a U.R.S.S. (pag. 4-a).
A 6-a conferință orășenească din Belgrad a Uniunii comunistilor din Iugoslavia (pag. 4-a).
Sport (pag. 4-a).

Pentru întărirea și dezvoltarea colaborării între întreprinderile socialiste

Plan cinci ani încheiatul primului plan cincinal. În anul cincinalului industria noastră socialistă a făcut pași mari pe drumul progresului, înregistrând un asemenea ritm de dezvoltare cum n-a cunoscut și nu putea cunoaște niciodată pe vremea regimului burghez-bosniac.

Un factor important care a contribuit la progresele serioase obținute de economia noastră în ultimii ani l-au constituit măsurile luate de partid și guvern în vederea profilării și specializării întreprinderilor, adică orientarea lor spre fabricarea în serie a unui număr restrîns de produse sau semifabricate asemănătoare din punct de vedere tehnologic. Astfel, au fost specializate uzinele „Ernst Thälmann” pentru producția de tractoare, „Iosif Ranghel” pentru producția de structuri, „Tudor Vladimirescu” pentru producția de baterii etc. Experiența sovietică a dovedit în mod practic că specializarea constituie baza trînză a unei organizări superioare a producției în cadrul ramurilor și întreprinderilor industriale, asigurînd o mare diviziune a muncii, dînd putință colectivelor să obțină o înaltă calificare în fabricarea produsului respectiv. Specializarea împinge înainte dezvoltarea tehnicii și duce la o folosire maximă a utilajului de înalt randament, obținerea unei productivități ridicate, un, în preajma producției de cel de-al cincelea plan cincinal, care va marca o etapă mai înaltă de organizare și progres tehnic a economiei, dezvoltarea și mai largă a specializării întreprinderilor este una din sarcinile importante de partid și guvern.

Specializarea producției este eficientă din punct de vedere economic numai în măsura în care ea este completată cu o cooperare corespunzătoare între întreprinderile specializate. Prin cooperare, o serie de uzine specializate contribuie la realizarea unui produs mai complex, executînd diferite piese componente ale acestor produse. Prin urmare, fiecare întreprindere specializată are posibilitatea să-și organizeze mai bine munca și producția, să valorifice din plin rezervele interne de sporire a productivității muncii și de reducere a prețului de cost. Iată de ce întărirea și dezvoltarea colaborării între întreprinderile socialiste este o condiție importantă pentru avîntul continuu al întregii economii.

Pe măsura adîncirii specializării unor uzine în fabricarea de produse de înaltă tehnicitate și de mare calitate, în țara noastră devin tot mai largi și mai complexe legăturile de cooperare între întreprinderi. În cadrul legăturilor de cooperare unele întreprinderi specializate livrează altor întreprinderi subsamblate sau organe de mașini necesare realizării unui produs mai complex sau execută anumite prelucrări tehnologice.

Cooperarea între întreprinderile specializate este unul din factorii care au făcut și fac cu putință ca industria noastră socialistă, și îndeosebi industria constructoare de mașini, să înregistreze succese deosebite pe linia realizării de mașini și utilaje noi, perfecționate. La realizarea autovehiculelor românești tip „M.T.D.”, de pildă, cooperează un număr de șase întreprinderi, printre care uzinele „Gh. Dimitrovi” — Arad, „23 August” — București, Atelierele centrale I.T.B. și altele. De asemenea, la fabricarea strungurilor tip „Iosif Ranghel” — una dintre realizările de seamă ale industriei noastre constructoare de mașini — cooperează cu succes întreprinderile „Electroprecizia” — Săcele, „I.M.B.” — Timișoara etc.

Cooperarea între întreprinderile specializate a creat condiții noi numai pentru fabricarea în serie mare a unor produse de înaltă tehnicitate; ea s-a dovedit a fi în același timp o metodă eficientă de mobilizare a rezervelor de sporire a productivității muncii, un mijloc de termă pentru îndeplinirea înaintea de termen a sarcinilor cincinalului. La fabricarea autocamionelor „Stegauz Rosu” cooperează peste 20 de întreprinderi. Multe din acestea au căpătat o bogată experiență în executarea produselor, au putut organiza o producție de serie mare, au introdus procedee tehnologice înaintea și au primit să execute produse pentru care au utilizat specializat, ceea ce le-a dat putință să îndeplinească cu mult înaintea de termen sarcinile cincinalului. Această contribuție ca, la rîndul său, realizarea unor produse de înaltă tehnicitate și calitate, contribuie la îndeplinirea planului cincinal încă de la data de 16 septembrie.

Totuși, în domeniul cooperării între întreprinderi se manifestă încă deficiențe serioase.

Unii conducători de întreprinderi nu acordă suficientă atenție realizării la timp a sarcinilor din cadrul planurilor de cooperare, ceea ce are drept rezultat faptul că, de multe ori, uzinele beneficiare nu-și pot îndeplini sarcinile de plan. De pildă, întreprinderea „Macazul” din Ploiești n-a putut realiza planul la remorcii de tractoare, deoarece n-a primit la timp gențile pentru roți de la uzinele „23 August” din Capitală.

În multe întreprinderi, urmărindu-se în primul rînd îndeplinirea cantitativă a sarcinilor de producție, se neglijează calitatea produselor care trebuie livrate în cadrul planurilor de cooperare. Așa, de exemplu, I.M.S.-Roman a livrat 150 chiu-

lase cu defecțiuni de turnare. Întreprinderea metalurgică de utilaj-Medgidia. Este clar că primind asemenea piese, muncitorii și tehnicienii de la I.M.U.M. au întâmpinat serioase greutăți în îndeplinirea planului. Astfel de cazuri împiedică lărgirea cooperării între întreprinderile specializate, sărăcesc încrederea unor conducători de întreprinderi în eficacitatea cooperării. Această situație împinge deseori pe conducătorii unor întreprinderi să ia „măsuri de prevedere”, să improvizeze de fapt în cadrul uzinei mici ateliere de turnătorie, forje, presați etc., în care se lucrează după metode tehnologice învechite, cu productivitate scăzută, iar costurile de producție se mențin la un nivel ridicat.

Direcțiile generale din ministere, care tutează întreprinderile ce cooperează între ele, au datoria să urmărească îndeaproape felul cum acestea se achită de obligațiile ce le revin și să tragă la răspundere pe acei conducători de întreprinderi care privesc cu ușurință îndeplinirea comenziilor pe care le au de executat.

Sînt frecvente cazurile cînd unele ministere planifică executarea unor produse și subsamblabile fără a ține seama de specializarea și capacitățile de producție ale întreprinderilor. Drept consecință, produsele sînt fabricate în condiții economice neavantajoase, la un preț de cost ridicat. Uzinele „Industria Sirei” din Cimpia Turzii produc sîrmă, au o mașină specială și cadre de muncitori și tehnicieni specializați în fabricarea de arcuri spirale pentru mori de ciment. Cu toate acestea, organele Ministeriului Industriei Metalurgice și Construcțiilor de Mașini au planificat executarea acestui produs întreprinderii „Elastic”-Sibiu, care nu numai că nu fabrică sîrmă, dar n-are nici utilaj specializat și nici muncitori cu experiență în producerea arcurilor. Rezultatul: prețul de cost al unui kg. de arcuri este mai mare cu peste 40% față de cel ce s-ar putea realiza la uzinele „Industria Sirei”.

Între întreprinderile socialiste, pe linia legăturii prin planurile de cooperare, există și legături mai largi, pe baza contractelor economice. Se știe că una din principalele trăsături ale economiei noastre este aceea că ea se dezvoltă planificat, formînd un tot unitar, în care fiecare întreprindere are un rol bine determinat; prin planul de stat, activitatea fiecărei întreprinderi este strîns legată și condiționată de activitatea celorlalte întreprinderi. De îndeplinirea sarcinilor de plan de către fiecare întreprindere depind avîntul și înălțimea nivelului ridicării nivelului de viață al celor ce muncesc. De aci rezultă necesitatea de a se respecta cu strictețe prevederile contractelor economice.

Or, trebuie spus că și în acest domeniu se manifestă încă unele deficiențe, cum ar fi nerespectarea termenelor de livrare, stabilite în contracte, executarea unor produse de calitate necorespunzătoare, ignorarea clauzelor privind sortimentele prevăzute etc. Abaterile de la disciplina contractuală, indiferent de formele pe care acestea le îmbracă, constituie o piedică serioasă în calea luptei pentru sporirea producției și productivității muncii, pentru reducerea prețului de cost și îmbunătățirea calității produselor, pentru asigurarea rentabilității întreprinderilor. Iată de ce de partidul cere conducătorilor din economie să organizeze și să conducă astfel întreprinderile încît acestea să-și îndeplinească luna de luna sarcinile de plan și să respecte întocmai prevederile contractelor economice.

Îndeplinirea exemplară a sarcinilor planului de cooperare și a prevederilor contractelor economice pune în fața conducătorilor de întreprinderi sarcina de a crea necontenit condiții pentru îndeplinirea tuturor indicilor de plan, pentru îmbunătățirea procesului de producție pe baza cooperării și a valorificării largi a rezervelor interne de sporire a productivității muncii, de reducere a prețului de cost.

Organizațiile de partid, desfășurînd o intensă muncă politică, să arate muncitorilor și tehnicienilor că lupta pentru îndeplinirea prevederilor din contractele economice și a comenziilor din planul de cooperare este o parte integrantă a luptei pentru îndeplinirea planului de stat. Organizațiile de partid, călăuzindu-se în activitatea lor după interesele generale ale statului și ale poporului muncitor, să facă totuși ca aceste interese să fie înțelese, să combată mentalitatea mioapă, îngustă, a celorlalte organe așa-zisele interese ale întreprinderilor intereselor generale ale economiei naționale, să exercite controlul asupra conducătorilor administrativi.

Organizațiile de partid trebuie să îndrume organizațiile sindicale ca acestea să antreneze masa largă a muncitorilor și tehnicienilor în întrecere spre a găsi căile cele mai potrivite pentru îndeplinirea sarcinilor și planului de producție, îmbunătățirea calității produselor și respectarea sortimentelor planificate — factori de care depinde în mod nemijlocit respectarea disciplinei contractuale.

Îndeplinind în mod exemplar sarcinile ce le revin în cadrul cooperării și contractelor economice, oamenii muncii din industrie vor aduce o contribuție sporită la întărirea și dezvoltarea continuă a economiei noastre naționale, la ridicarea nivelului de trai al poporului muncitor.

Inchiderea lucrărilor celui de-al 4-lea Congres al A. R. L. U. S.-ului

Duminea au continuat lucrările celui de-al 4-lea Congres al A.R.L.U.S.-ului. În sesiunea de dimineață, prezidată de tov. Mihail Roșianu, președintele Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, au continuat discuțiile asupra dării de seamă a activității A.R.L.U.S.-ului pe ultimii 5 ani.

Au luat cuvîntul: Maria Lăzărescu din partea Comitetului raional A.R.L.U.S.-Sărmaș, profesor Victor Gheorghiu din Timișoara, general-locotenent în rezervă Dumitru Dămăceanu, Persida Jelebeanu, colectivista din comuna Peciu Nou, regiunea Timișoara, Dumitru Leonte, secretar al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor Osztr al Comitetului regional A.R.L.U.S.-Iasi, profesor Gh. Pick, directorul Institutului de studii romino-sovietic, Anastase Anastasiu, secretar al Uniunii artiștilor plastici, Spiridon Bulete, secretar al Comitetului orășeneș A.R.L.U.S.-București, profesor Ana Gafencu, de la Institutul economic Timișoara, și Șandor

Lucrările celui de-al 4-lea Congres al A. R. L. U. S.-ului

Din cuvîntul participanților

Matel Cristoloveanu, maestru frezor la uzinele de tractoare „Ernst Thälmann” din Orașul Stalin, a vorbit despre marea ajutor al Uniunii Sovietice în dezvoltarea acestei importante unități a industriei grele românești, care produce azi tipuri perfecționate de tractoare, cum sint tipurile K.A.D.-35, K.D.P. și M.T.Z. El a vorbit pe larg despre formele variate ale ajutorului sovietic: mașini perfecționate, metode înaintate, procedee tehnologice moderne, despre corespondența muncitorilor din Orașul Stalin cu constructorii de tractoare din Harkov.

Ing. **Oliviu Rusu**, prim-secretar al Consiliului Central A.S.I.T., după ce a arătat marile fose ale aplicării metodelor înaintate sovietice, s-a ocupat de aportul adus de A.S.I.T. în colaborare cu cercurile A.R.L.U.S. și organele sindicale, la răspindirea acestor metode.

— Noi, colectivității — a spus **Procopie Bercea**, președintele gospodăriei agricole colective „9 Mai” din comuna Cotoșoaia, regiunea Birlad — sintem fericiți că în jurul și condus de Partidul Muncitoresc Român am pornit pe drumul deschis de țărâna colhoznică. De la colhoznicii sovietici am învățat cum să muncim cu oamenii, cum să învingem cu curaj greutățile, cum să organizăm munca în colectiv, cum să aplicăm regulile agrozootehnice, să înființăm și să dezvoltăm ramurile anexe pe lângă gospodărie.

Datorită celor învățate de la colhoznicii sovietici, colectivității au obținut rezultate bogate. Am dezvoltat gospodăria obștească și am primit pentru munca depusă mari cantități de produse.

Prof. univ. **M. Gheorghiu** a vorbit despre politica de coexistență pașnică pe care Uniunea Sovietică a promovat-o de la începutul existenței sale și care se bucură astăzi de aderența tot mai largă a popoarelor. Poporul nostru — a spus vorbitorul — va întări permanent prietenia, alianța și colaborarea cu Uniunea Sovietică, cu țările de democrație populară și cu alte țări iubitoare de pace, pentru a promova în lume respectarea aceluiași principiu de conviețuire internațională care contribuie la întărirea păcii și securității popoarelor.

Ecaterina Boboc, activistă a comitetului A.R.L.U.S. al regiunii Oradea, a vorbit despre formele variate folosite în activitatea de răspindire a cunoștințelor despre Uniunea Sovietică. Serile literare, „zilele de odihnă” cu programe culturale-sportive în stațiuni balneo-climaterice, demonstrațiile practice asupra metodelor sovietice au stîrnit un viu interes.

Florin Ssekedy, țărăn muncitor cu gospodărie individuală din comuna Vadu Crișului, regiunea Oradea, a arătat cum a obținut recolte bogate de porumb și cartofi prin aplicarea metodelor sovietice și cum se răspîndesc acum aceste metode în comună.

Ioachim Hammermann, secretar general al Asociației de prietenie austro-sovietică, a subliniat că Austria a devenit un stat independent și neutru datorită în primul rînd voinei consecvente de pace a Uniunii Sovietice. Relațiile economice și culturale dintre Austria și U.R.S.S. se dezvoltă și vor contribui la consolidarea independenței Austriei, la întărirea legăturilor prietenești spre folosul ambelor popoare.

Ing. **Gerul Gh. Dragomir**, de la Combinatul metalurgic din Reșița, a vorbit despre cele învățate în uzinele metalurgice „Stalin” din Leningrad, unde s-a specializat și despre felul cum a aplicat experiența sovietică la Reșița. Datorită ajutorului Uniunii Sovietice, uzinele din Reșița produc azi, printre altele, turbine cu aburi și turbine hidraulice.

Itea Melinescu, director al Editurii „Cartea Rusă”, a subliniat prețurile de care se bucură literatura clasică rusă și cea sovietică în rîndurile oamenilor muncii din țara noastră și influența mare a erolilor literari sovietici asupra faptelor și vieții oamenilor muncii din țara noastră.

În salutul adresat Congresului, **Nicolai Gheorghiev**, vicepreședintele al Uniunii asociațiilor bulgaro-sovietice, a spus între altele: „Prietenia cu Uniunea Sovietică aduce libertate, dreptate și pace; ea aduce popoarelor un progres material și spiritual multilateral. Popoarele țărilor noastre — Republica Populară Română și Republica Populară Bulgară — cunosc această mare fericire.

— Noi sintem adînc interesați în consolidarea prieteniei popoarelor noastre cu popoarele Uniunii Sovietice, deoarece această prietenie este chezașul consolidării frăției și unității dintre popoarele romîn și bulgar, precum și a prieteniei cu celelalte popoare ale lagărului păcii!”

Acad. C. Dalcoviciu, după ce a vorbit despre vechile legături politice, culturale, artistice, economice ce au existat de veacuri între poporul rus și poporul român, a spus: „A.R.L.U.S.-ul contribuie la dezvoltarea unei vechi alianțe și frății, în care cu singele ambelor popoare s-a scris, prin fapte și realizări, istoria poporului nostru și a poporului rus.

Poetul Cicerone Theodorescu a arătat că urmînd marea exemplu al scriitorilor sovietici, scriitorii din țara noastră fac să răsună tot mai mult în operele lor literare necesatul izvor creator al maselor pe care le realizează poporul nostru, sub conducerea partidului Ca traducător al poemului „Vasil Thorkin” de A. Tvardovskii el a relevat adîncul răsănit pe care această operă literară l-a găsit în rîndul cititorilor romîni.

Acad. Gh. Ionescu-Sisești a făcut o scurtă privire asupra influenței oamenilor de știință ruși asupra științei agricole din țara noastră. După ce a arătat însușirea învățăturii lui Dokuceev de către Gh. Murgoci, care a aplicat-o la pămînturile țării noastre, creînd o bază științifică pentru agricultura țării noastre, vorbitorul a subliniat marea aport adus științei agricole de Williams, Miciurin, Lisenko și alți savanți sovietici. Știința și tehnica sovietică din agricultură — a spus vorbitorul — au îmbogățit știința și tehnica noastră și contribuie puternic la transformarea socialistă a agriculturii românești.

Pașcani, a subliniat în cuvîntul său că personalul depoului C.F.R.-Pașcani a obținut, în decurs de un an, datorită aplicării metodelor sovietice, economii de combustibil în valoare de 545.161 lei. Datorită aplicării metodelor feroviarelor sovietice, mecanicii Gh. Găină și Petru Foca au prelungit funcționarea locomotivei, fiind premiați cu suma de 19.000.

F. Debecker, membru în Consiliul executiv al Asociației de prietenie Belgia-U.R.S.S., a vorbit despre lupta asociației pentru a face cunoscute succesele Uniunii Sovietice.

În ce mă privește — a spus vorbitorul — vreau să spun că sint fericit să asist la acest Congres și să aflu cum muncii și să vă pot arăta că la celălalt capăt al Europei aveți prieteni care luptă în fiecare zi alături de voi pentru relații mai bune între popoare și pentru pace în lume.

După ce a vorbit despre rolul organizațiilor A.R.L.U.S. în educarea tineretului generației a țării noastre, **Cornelia Mateescu**, secretar al C.C. al U.T.M., a arătat că U. T. M. va organiza împreună cu A.R.L.U.S.-ul acțiuni comune menite să contribuie la educarea maselor largi de tineri în spiritul dragostei față de Uniunea Sovietică, față de glorioșul popor sovietic.

Acad. Horia Hulubei a vorbit despre eforturile mari și rezultatele importante obținute de Uniunea Sovietică în domeniul folosirii energiei nucleare în scopuri pașnice, subliniînd ajutorul pe care Uniunea Sovietică îl acordă țării noastre în domeniul aplicării energiei nucleare.

Doresc ca și în această privință — a spus vorbitorul — ca și în toate domeniile de știință, colaborarea și prietenia cu U.R.S.S. să fie din ce în ce mai strînsă.

Silvestru Gavriluc, brigadier la gospodăria agricolă colectivă din Milișăuți, regiunea Suceava, a arătat că anul acesta întreaga suprafață de grâu a gospodăriei a fost însămînțată în rîndurile încrușate. Folosește pe care colectivității le trag aplicînd înaintate metode agrozootehnice sovietice întîresc în sufletele lor dragostea și recunoștința față de marea Uniune Sovietică, față de poporul sovietic.

Dr. Ian Nemeș a adus salutul Asociației de prietenie cehoslovaco-sovietică. Poporul cehoslovac — a spus el — urmărește cu mare interes și admirație rezultatele obținute de poporul român pe tărîmul industriei, agriculturii, culturii. Succesele dvs. ne bucură și confirmă justetea drumului pe care au pornit popoarele noastre după eliberarea de sub jugul fascist — drumul colaborării și prieteniei cu Uniunea Sovietică.

Noi vom merge fără săvârșire mai departe pe drumul prieteniei de nezdruccinat și al alianței cu Uniunea Sovietică.

Valentin Băinjan, directorul cîminului cultural din comuna Someșu Mare, regiunea Bala Mare, s-a ocupat de importanța colaborării dintre organizațiile A.R.L.U.S. și căminele culturale. El a vorbit despre diferențele, schimbările de experiență, difuzarea de broșuri, organice zate cu sprijinul activităților A.R.L.U.S. în scopul sporirii producției agricole.

După ce a vorbit despre perspectivele largi care se deschid cercetării științifice în țara noastră, biologul **Rudolf Palocay** din Cluj a subliniat activitatea A.R.L.U.S.-ului în domeniul răspîndirii micrutinismului în țara noastră.

Scriitorul de limbă magheră **Hajdu Zoltan**, din Tg. Mureș, a vorbit despre influența culturii minorităților naționale din R.P.R., exprimînd, ca delegat la Congres dragostea și recunoștința oamenilor muncii din Regiunea Autonomă Magheră față de marea Uniune Sovietică.

În salutul adresat Congresului, **Asko Salo**, secretar al Asociației de prietenie Finlanda-U.R.S.S., a vorbit despre dovezile de prietenie și încredere pe care Uniunea Sovietică le-a dat Finlandei, referîndu-se în special la rezultatele recentelor tratative de la Moscova între guvernele celor două țări.

Noi vom depune toate eforturile — a declarat vorbitorul — pentru ca spiritul respectului și încrederii reciproce să triumfe vesnic în relațiile noastre cu Uniunea Sovietică și cu toate țările pentru cauza păcii în lumea întreagă.

Generalul - locotenent **I. Crețulescu** a făcut o lucrătoare în trecut istoric al relațiilor de prietenie romîno-ruse.

C. Parachevescu-Băiceanu, președintele Comitetului regional A.R.L.U.S. București a subliniat necesitatea atragerii largi a tuturor categoriilor de intelectuali la activitatea A.R.L.U.S.ului.

Prof. univ. **Jean Liveșcu**, rectorul universității din Iași, s-a ocupat de roadele muncii A.R.L.U.S. în instituțiile de învățămînt superior, dînd exemple de realizări științifice care au la bază documentarea sovietică, însușirea limbii ruse de către cadrele didactice. El a propus ca noul Consiliu A.R.L.U.S. să activeze pentru intensificarea schimburilor de experiență între țara noastră și U.R.S.S.

(Continuarea discursurilor în numărul viitor)

Cuvîntarea tovarășului dr. Petru Groza

Prieteni și tovarăși,
Cei de-al 4-lea Congres al A.R.L.U.S.-ului își încheie lucrările. El ne îndreptățește să plecăm din această încălțare cu desăvîrșită încredere în munca rodnică pe care o va desfășura și de aci înainte această puternică organizație care la revenit datorită de cinste de a contribui la dezvoltarea și întărirea prieteniei dintre popoarele romîn și sovietic, reluînd firul prieteniei de veacuri dintre popoarele noastre.

Din rapoartele și cuvîntările rostite în decursul ședințelor putem desprinde faptul că a fost condusă centrală a A.R.L.U.S.-ului, cit și organizațiile locale, membrii A.R.L.U.S.-ului și toți acei care activează în cadrul acestei asociații au muncit cu folos.

Am avut plăcerea de a participa la începutul acestui an la discuțiile ce au avut loc cu prilejul împlinirii a 10 ani de activitate a A.R.L.U.S.-ului. În acest bilanț s-au stabilit realizările, fără îndoială mari realizări, dar totodată și unele lipsuri care, odată recunoscute, se elimină și față de care munca pozitivă prestată în decursul acestor ani nu poate fi contestată. Această muncă constituie un puternic aport la cunoașterea reciprocă a celor două popoare vecine și prietene, cunoașterea și prețuirea pe care se poate călădi temeinic marea noastră prietenie.

Popularizarea realizărilor minunate ale omului sovietic face ca poporul român să-și dea seama de valoarea acestei prietenii, pentru progresul și continua lui dezvoltare.

Noi am simțit nu numai căldura prieteniei omului sovietic, dar am avut și practic, zi de zi, ajutorul lui, stăruindu-l în toate domeniile vieții noastre.

În sectorul tehnice, cu acest ajutor am făcut un progres uriaș, devenind din țară cu economie înapoiată o țară cu industrie avansată.

În domeniul științific am completat și completăm neîncetat tot ceea ce genul creator al poporului român a produs în decursul istoriei lui.

Tar în domeniul politic, lupta organizată, munca creatoare a omului sovietic în slujba păcii ne-au întărit în credința că asociind aceste lupte și acestel muncii propriu nostru efort întemeiat încred, dar sigur, viitorul poporului nostru sub egida unei păci trainice între popoare, aliniîndu-ne cu tot elanul și toată puterea noastră.

Datorită activității patriotice în slujba nobilei cauze a prieteniei romîno-sovietice — a spus tovarășa Ofelia Manole — A.R.L.U.S.-ul a devenit o organizație cunoscută și apreciată de masele cele mai largi ale poporului nostru.

În perioada care a trecut de la cel de-al 3-lea Congres, A.R.L.U.S.-ul s-a întărit și a crescut numeric, s-a ridicat nivelul calitativ al muncii A.R.L.U.S.-ului și capacitatea sa de cuprindere a maselor. Rîndurile asociației au crescut în acest timp cu peste 2 milioane de membri. În toată țara există azi 22.000 de cercuri.

Activul obșteșc al asociației s-a lărgit în acest timp cu un mare număr de oameni — prieteni devotați al Uniunii Sovietice.

În atenția atenției membrilor A.R.L.U.S.-ului trebuie să stea desfășurarea unei largi și cuprinzătoare muncii politice de masă, pentru propagarea înalțelor principii ale păcii și colaborării între popoare — baza politicii externe a Uniunii Sovietice, a măreșelor realizări ale poporului sovietic pe drumul construirii comunismului, a ajutorului de neprețuit și a inepuizabilei experiențe sovietice în toate domeniile construirii socialismului.

Este necesar ca A.R.L.U.S.-ul să desfășoare pe o scară mult mai largă răspîndirea experienței sovietice, să difuzeze mai larg rezultatele practice obținute de către oamenii muncii din țara noastră.

A.R.L.U.S.-ul îi revine sarcina importantă de a contribui la lărgirea și dezvoltarea relațiilor de prietenie între U.R.S.S. și R.P.R., la cunoașterea reciprocă între oamenii sovietici și oamenii muncii din țara noastră.

Proiectul noului statut definește, de asemenea, mai clar și mai bine rolul organelor de conducere ale A.R.L.U.S.-ului și atribuțiile lor.

Amplou este crescînd a muncii A.R.L.U.S.-ului trebuie să-i corespundă și forme noi, mai largi de organizare.

De aceea propunem ca în întreprinderi, instituții, șantiere, sate, unități militare, școli, locul cercurilor A.R.L.U.S. să-1 ia adunarea generală a membrilor A.R.L.U.S. care să se întrunească anual și ori de cîte ori va fi nevoie. Accentul muncii să cadă pe latura propagandistică și cultural-educativă. Proiectul de statut prevede ca adunarea generală să aleagă din mijlocul ei o comisie A.R.L.U.S. Rolul acestei comisii va fi de a asigura activitatea A.R.L.U.S.-ului la locul de muncă respectiv, de a lua inițiative și de a organiza acțiuni.

Comisia A.R.L.U.S. va trebui să concluzioneze strîns cu sindicatele, U.T.M., A.S.I.T. și alte organizații obștești și instituții de stat.

Luminoase îndrumări ale partidului și guvernului cuprinse în salutul adresat Congresului au întărit baza propunerilor noastre cu privire la îmbunătățirea statutului. Avem toată convingerea că debaterile Congresului, precum și propunerile de îmbunătățire a muncii care s-au făcut aci vor duce la o continuă lărgire a activității A.R.L.U.S.-ului.

stră de muncă în marea front care zidește, consolidează și apără această pace.

În acest proces de apropiere și cunoaștere reciprocă dintre poporul român și poporul sovietic, A.R.L.U.S. a avut rosturile lui pentru care poporul îl datorește recunoștință. Dar acest aport și aceste realizări ale A.R.L.U.S.-ului constituie și o datorie pentru această mare organizație de a continua cu devotament crescînd, printr-o muncă tot mai bine organizată, pe drumul pe care a pornit după eliberarea țării noastre. A.R.L.U.S. trebuie să se bizuie pe experiența de pînă acum, cultivînd cu grijă metodele bune și eliminînd lipsurile.

Aspectul acestor săli oglindește mobilizarea pe frontul A.R.L.U.S.-ului a tot ce este muncitor și intelectual progresist în țara noastră, a cetățenilor aparținînd diferitelor categorii sociale.

Sînt aci de față, alături de numeroși oameni ai muncii din industrie, reprezentanți ai harnicilor țărâni muncitoare, simțitori ale științei din țara noastră, eminenți reprezentanți ai tehnicii, artei, literaturii, distinși și ai minorităților naționale, reprezentanți ai diferitelor culte religioase ale căror conducători, înțelegînd glasul vremii care cere puternic pacea între popoare, s-au asociat cu devotament muncii A.R.L.U.S.-ului.

Este o minunată forță cu care A.R.L.U.S.-ul își va îndeplini misiunea de a cimenta tot mai mult prietenia dintre poporul român și marea popor sovietic, prietenie care se întemeiază pe respectul și ajutorul reciproc, bucurîndu-ne fiecare de realizările celuiilalt ca de propriile realizări.

Trecînd nu de mult prin meșteșugurile în tinse ale Uniunii Sovietice, pînă la marginea Siberiei, mi-am putut da seama și mai mult de dragostea cu care acest mare popor urmărește eforturile noastre. Am fost surprins de amănuntele pe care le cunoaște despre țara noastră și de bucuria sinceră cu care vorbește despre succesele noastre.

Dragi prieteni și tovarăși, noi răspundem cu aceeași căldură, recunoscători pentru tot ce reprezintă pentru noi această prietenie, aplaudînd din toată inima munca creatoare, pașnică, a omului sovietic, a poporului sovietic.

Din această sală, încheind lucrările Congresului, urăm poporului sovietic prosperitate și succes pe calea pe care a deschis-o omnitrii în construirea unei vieți noi, unui viitor luminos. (Vii aplauze).

Raportul cu privire la proiectul noului statut al A. R. L. U. S.

Datorită activității patriotice în slujba nobilei cauze a prieteniei romîno-sovietice — a spus tovarășa Ofelia Manole — A.R.L.U.S.-ul a devenit o organizație cunoscută și apreciată de masele cele mai largi ale poporului nostru.

În perioada care a trecut de la cel de-al 3-lea Congres, A.R.L.U.S.-ul s-a întărit și a crescut numeric, s-a ridicat nivelul calitativ al muncii A.R.L.U.S.-ului și capacitatea sa de cuprindere a maselor. Rîndurile asociației au crescut în acest timp cu peste 2 milioane de membri. În toată țara există azi 22.000 de cercuri.

Activul obșteșc al asociației s-a lărgit în acest timp cu un mare număr de oameni — prieteni devotați al Uniunii Sovietice.

În atenția atenției membrilor A.R.L.U.S.-ului trebuie să stea desfășurarea unei largi și cuprinzătoare muncii politice de masă, pentru propagarea înalțelor principii ale păcii și colaborării între popoare — baza politicii externe a Uniunii Sovietice, a măreșelor realizări ale poporului sovietic pe drumul construirii comunismului, a ajutorului de neprețuit și a inepuizabilei experiențe sovietice în toate domeniile construirii socialismului.

Este necesar ca A.R.L.U.S.-ul să desfășoare pe o scară mult mai largă răspîndirea experienței sovietice, să difuzeze mai larg rezultatele practice obținute de către oamenii muncii din țara noastră.

A.R.L.U.S.-ul îi revine sarcina importantă de a contribui la lărgirea și dezvoltarea relațiilor de prietenie între U.R.S.S. și R.P.R., la cunoașterea reciprocă între oamenii sovietici și oamenii muncii din țara noastră.

Proiectul noului statut definește, de asemenea, mai clar și mai bine rolul organelor de conducere ale A.R.L.U.S.-ului și atribuțiile lor.

Amplou este crescînd a muncii A.R.L.U.S.-ului trebuie să-i corespundă și forme noi, mai largi de organizare.

De aceea propunem ca în întreprinderi, instituții, șantiere, sate, unități militare, școli, locul cercurilor A.R.L.U.S. să-1 ia adunarea generală a membrilor A.R.L.U.S. care să se întrunească anual și ori de cîte ori va fi nevoie. Accentul muncii să cadă pe latura propagandistică și cultural-educativă. Proiectul de statut prevede ca adunarea generală să aleagă din mijlocul ei o comisie A.R.L.U.S. Rolul acestei comisii va fi de a asigura activitatea A.R.L.U.S.-ului la locul de muncă respectiv, de a lua inițiative și de a organiza acțiuni.

Comisia A.R.L.U.S. va trebui să concluzioneze strîns cu sindicatele, U.T.M., A.S.I.T. și alte organizații obștești și instituții de stat.

Luminoase îndrumări ale partidului și guvernului cuprinse în salutul adresat Congresului au întărit baza propunerilor noastre cu privire la îmbunătățirea statutului. Avem toată convingerea că debaterile Congresului, precum și propunerile de îmbunătățire a muncii care s-au făcut aci vor duce la o continuă lărgire a activității A.R.L.U.S.-ului.

Cuvîntul de închidere a Congresului rostit de acad. C. I. Parhon

Dragi oaspeți, dragi tovarăși și tovarășe, Lucrările celui de-al patrulea Congres al Asociației romine pentru legături de prietenie cu U.R.S.S. sint o expresie a hotărîrii ferme a poporului român de a lupta pentru pace, de a întări și mai mult prietenia de nezdruccinat cu marea popor sovietic, ziditoru comunismului, cu popoarele frățești din țările de democrație populară și cu toate celelalte popoare.

Mergînd neabătut pe calea trasată de Partidul Muncitoresc Român, în colaborare și cu ajutorul frătesc al Uniunii Sovietice și al celorlalte țări ale lagărului socialist, poporul nostru obține tot mai numeroase succese pe drumul construirii socialismului.

În numele celor peste 6 milioane de membri, delegații la Congresul A.R.L.U.S. au arătat hotărîrea lor fermă de a contribui și în viitor cu toate forțele la întărirea continuă a prieteniei romîno-sovietice, la consolidarea păcii și prieteniei între popoare.

Sintem convînși că mase tot mai largi de muncitori, țărani și intelectuali vor susține și mai departe cu entuziasm munca patriotică a A.R.L.U.S.-ului.

În numele noului consiliu general mulțumim Congresului pentru cinstea și încrederea care ni s-au dat și ne angajăm să traducem în viață hotărîrile luate.

Cu aceasta, lucrările Congresului al 4-lea al A.R.L.U.S.-ului au luat sfîșit.

Noul Consiliu General A. R. L. U. S.

Adochiș Constantin, maestru crescător de vaci G.A.S. Cotoșoaia, regiunea Suceava, Erou al Muncii Socialiste; prof. univ. **Andrăsofski Tiberiu**, rectorul Institutului Medicu Farmaceutic din Tg. Mureș; acad. **Arghez Tudor**, scriitor; **Arjan Dumitru**, maestru fondor, Erou al Muncii Socialiste; **Bănk Ștefan**, topitor la Combinatul Baia Mare; prof. univ. **Bányai Ladislau**, rectorul universității „Bolyai”-Cluj; **Belanov Branco**, președintele G.A.C. din comuna Deta, raionul Deta regiunea Timișoara; acad. **Benetato Grigore**, profesor universitar — Cluj; acad. **Benic Mihai**, secretar al Uniunii Scriitorilor din R.P.R.; **Bercea Procopie**, președintele gospodăriei agricole colective din comuna Cotoșoaia, regiunea Birlad; **Bileca Gheorghe**, președintele gospodăriei agricole colective „Olga Banic” din comuna Palazu Mare, regiunea Constanța; **Bodnăraș Manole**, președintele C.C.F.S.; **Bogdan Iosif**, vicepreședinte al Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea; **Boghju Gheorghe**, directorul Casei de Creație Populară; **Breitenstein Ernest**, redactor șef adiunct al ziarului „Neuer Weg”; **Bunacu Avram**, secretar Prezidiului Marii Adunări Naționale, membru suplent al C.C. al P.M.R.; **Bulete Spiridon**, secretarul Consiliului orășenesc A.R.L.U.S. București; **Burlibașa Teodor**, fierar la Șantiera Navale Galați; **Callmachi Scarlat**, directorul Muzeului Romîno-Rus; **Caragea Boris**, sculptor, membru corespondent al Academiei R.P.R.; președintele Uniunii Artiștilor plastici, maestru emerit al artei; **Constantinescu Miron**, membru în Biroul politic al C.C. al P.M.R., prim-vicepreședinte al Consiliului de Miniștri; acad. **Constantinescu Iași-Petre**, ministru Cultelor; **Coțol Iosif**, directorul minei „7 Noiembrie” din Vulcan; **Crăciun Constanța**, ministru Culturii, membru al C.C. al P.M.R.; **Crețulescu Ilie**, general locotenent în rezervă; **Curcă Marin**, președintele întovășirii agricole din satul Ciocriu Nou, raionul Băilești, regiunea Craiova; **Dacian Ion**, artist emerit, laureat al Premiului de Stat; acad. **Dalcoviciu Constantin**, profesor universitar; **David Ludovic**, conferențiar universitar; **Dieu Vasile**, inginer la uzina de tractoare „Ernst Thälmann” din Orașul Stalin; **Duma Aurel**, conferențiar universitar; **Dumitrescu Ion**, secretar al Uniunii Compozitorilor din R.P.R.; **Flotii Maria**, artistă emerită; **Fulger Cornel**, prim secretar al C.C. al U.T.M.; **Georgescu George**, dirijor, artist al poporului, laureat al Premiului de Stat; **Gheorghiu Mihail**, jurist; dr. **Groza Petru**, președintele Prezidiului Marii Adunări Naționale a R. P. R.; **Herter Pavel**, maestru frezor la uzina „Josif Ranghel” din Arad; **Horvâth Imre**, poet, laureat al Premiului de Stat; **Hossu Gheorghe**, ministru Construcțiilor; acad. **Hulubei Horia**, directorul Institutului de fizică al Academiei R.P.R.; **Ion Gheorghe**, general-maior; **Ionescu Tudor**, profesor universitar; acad. **Gh. Ionescu Sisești**, profesor universitar; **Jovanelli Traian**, vicar al arhiepiscopiei romano-catolice - București; **Justinian Bucina**, patriarhul Bisericii ortodoxe romine; **Kiss Alexu**, episcop al Bisericii unitariene Cluj; **Kiss Grigore**, maestru-sef la secția rulmenți a uzinelor „Steagul Roșu” din Orașul Stalin; **Kovács György**, scriitor, laureat al Premiului de Stat; **Leonte Dumitru**, secretar Consiliului regional A.R.L.U.S.-Iași; **Lewy Beno**, șef de secție, Consiliul general A.R.L.U.S.; **Livezeanu Octav**, directorul Editurii de stat didactice și pedagogice; acad. **Lupu N. Gheorghe**, directorul Institutului de terapie acută la Academia R.P.R.; **Lungu Ștefan**, mecanic de locomotivă, Erou al Muncii Socialiste; **Manolescu Ion**, artist al poporului; **Manole Ofelia**, membru suplent al C.C. al P.M.R.; **Mărgineanu Nichita**, țărăn muncitor din comuna Su-

cutard, raionul Gherla, regiunea Cluj; acad. **Mirza Vasile**, președintele Crucii Roșii a R.P.R.; **Melnescu Ica**, director al Editurii „Cartea Rusă”; prof. univ. **Menkes Benedict**, directorul Bazei științifice din Timișoara a Academiei R.P.R.; membru corespondent al Academiei R.P.R.; **Mendelsohn Alfred**, compozitor, maestru emerit al artei; **Mezincescu Eduard**, vicepreședinte al S.R.S.C.; acad. **Milcu Ștefan**, secretar prim al Academiei R.P.R.; **Mihăilescu Mihaela**, învățătoare din Pitești; **Moraru Ion**, șef de secție Consiliu general A.R.L.U.S.; **Moraru Ștefan**, vicepreședinte al Consiliului Central al Sindicatelor; **Müller Friedrich**, episcop al Bisericii evanghelice luterane din R.P.R.; **Murat S. Omer**, brigadier în G.A.S. „Costache Burcă”, raionul Negru Vodă, regiunea Constanța; acad. **Murgulescu Ilie**, ministru învățămîntului; **Nagy István**, scriitor, membru corespondent al Academiei R.P.R.; acad. **Nasta Marius**, președinte Societății științelor medicale din R.P.R.; **Nitulescu Ștefan**, deputat în Marea Adunare Națională, președintele Asociației juriștilor din R.P.R.; **Palli Zenaida**, artistă emerită, laureată a Premiului de Stat; **Palocay Rudolf**, biolog, laureat al Premiului de Stat; acad. **Parhon I. Constantin**, președintele de onoare al Academiei R.P.R.; **Parachevescu-Băiceanu C.**, membru în Prezidiul Marii Adunări Naționale; **Pas Ion**, prim locțiitor al ministrului Culturii, membru al C.C. al P.M.R.; prof. univ. **Pascu Nicolae**, directorul Institutului „Maxim Gorki” din București; **Patak Ștefan**, secretar Consiliului regional A.R.L.U.S. din Regiunea Autonomă Magheră; acad. **Petrovici Emil**, președintele Filialei Cluj a Academiei R.P.R.; **Pick George**, directorul Institutului de Studii Romîno-Sovietice; **Popescu-Doreanu N.**, vicepreședinte A.S.I.T.; **Predecu Vioreca**, muncitoare la fabrica de tricotate „Moldova” din Iași; acad. **Ralea Mihail**, profesor universitar; **Ranghet Sanda**, secretar al Comitetului Național pentru Apărarea păcii din R.P.R.; **Răutu Leonte**, publicist, membru al C.C. al P.M.R.; **Rizani Zoe**, inginer chimist, laureată a Premiului de Stat; **Rodan Eugen**, profesor universitar; **Roller Mihail**, academiist; **Roslani Mihail**, președintele Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, membru al C.C. al P.M.R.; dr. **Rosen Mozes**, șef rabin al cultului mozaic; **Rosu Petre**, țărăn muncitor cu gospodărie individuală în comuna Mărgineni, regiunea Bacău; **Rusu Victor**, redactor șef al ziarului „Veac Nou”; acad. **Sadoveanu Mihail**, vicepreședinte al Prezidiului Marii Adunări Naționale; prof. univ. **Sălă**

LUNA PRIETENIEI ROMINO-SOVIETICE

Festivalul filmului sovietic

„Prințesa Mary“

„Imi privesc în grabă tot trecutul și fără să vreau mă întreb: pentru ce am trăit? Pentru ce m-am născut?... Și, probabil că a existat un asemenea scop și se prea poate ca eu să fi avut o menire înaltă, pentru că în sufletul meu simt puteri immense... Dar nu mi-am cunoscut menirea, m-am lăsat ademenit de pasiuni deșarte și îngrate. Din focul lor am ieșit tare și rece ca fierul, dar am pierdut pe veci flacăra năzuințelor înalte — cea mai frumoasă floare a vieții!... La pipirea molcomă a unei luminări, un om împărătește colli albă din fața sa gîndurile ce i se zbat sub fruntea înaltă, palidă. Este Peclorin, nefeclitului erou al lui Lermontov, unul din chipurile cele mai interesante ale literaturii clasice ruse, pe care cinematografia sovietică îl reînvia pe ecran în filmul „Prințesa Mary“.

„Imi privesc în grabă tot trecutul și fără să vreau mă întreb: pentru ce am trăit? Pentru ce m-am născut?... Și, probabil că a existat un asemenea scop și se prea poate ca eu să fi avut o menire înaltă, pentru că în sufletul meu simt puteri immense... Dar nu mi-am cunoscut menirea, m-am lăsat ademenit de pasiuni deșarte și îngrate. Din focul lor am ieșit tare și rece ca fierul, dar am pierdut pe veci flacăra năzuințelor înalte — cea mai frumoasă floare a vieții!... La pipirea molcomă a unei luminări, un om împărătește colli albă din fața sa gîndurile ce i se zbat sub fruntea înaltă, palidă. Este Peclorin, nefeclitului erou al lui Lermontov, unul din chipurile cele mai interesante ale literaturii clasice ruse, pe care cinematografia sovietică îl reînvia pe ecran în filmul „Prințesa Mary“.

Peclorin este un tânăr înzestrat cu o inteligență pătrunzătoare, plin de voință și de energie, un om capabil de fapte mari, a cărui inimă a vibrat cîndva pentru idealuri nobile și generoase. Dar în atmosfera înfrunzătoare a Rusiei lui Nicolai I, în mediul jalnic al saloanelor aristocrației țariste, el nu găsește terenul prielnic pentru a-și valorifica bogatele sale însușiri, nu descoperă un țel înalt, căruia să-i consacre viața. Disprețuindu-l societatea oficială a vremii și viața mediocra la care era oșind, Peclorin ajunge să-și însoacă inteligența, curajul, energia, în acțiuni absurde, primejdive și viață fără rost, ca în duelul cu Grusnițki, sau aruncîndu-se în aventuri galante care provoacă nefeclirea celor din jurul său, cum se întâmplă cu prințesa Mary.

Peclorin nu e un om rău, cum s-ar părea la prima vedere. În altă epocă, în alt mediu social, soarta eroului ar fi fost alta. Dar în lumea aristocrației, în care domnesc plictiseala, trîndăvia, lipsa de orizont, inima eroului se îndreaptă; la răul înfrînit în societate, el răspunde cu rău. În portretul lui Peclorin răsună puternic protestul lui Lermontov față de societatea „...pului său, răsună — cum spunea Gorki — „disprețul față de contemporaneitate și negarea ei“.

Lermontov și-a conceput celebrul său roman „Un erou al timpului nostru“ sub forma unui jurnal intim, „Prințesa Mary“, care constituie un episod al romanului, apare pe ecran sub acest aspect obișnuit în

ALICE MĂNOIU

Manifestări în cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice

Luni seara a avut loc, în sala Patria, deschiderea Festivalului filmului sovietic organizat în cadrul Lunii prieteniei romino-sovietice de Consiliul general A.R.L.U.S. în colaborare cu Ministerul Culturii.

conf. univ. Virgil Hilt a prezentat expunerea „Aspecte din cercetările științifice ale geografilor sovietici“.

Tov. Gh. Macoveșcu, director general al Direcției generale a cinematografului, a vorbit despre „Succesele cinematografului sovietic“.

Duminică, în sala Teatrului Național din Cluj a avut loc deschiderea festivă a Lunii prieteniei romino-sovietice. Aduarea a fost deschisă de acad. Nyarady Erasmus, președintele Comitetului regional A.R.L.U.S.-Cluj. Au luat apoi cuvîntul în limbile romină și maghiară, acad. Raicu Ripan, rector al Universității „Victor Babeș“, și Erno Gall, prorector al Universității „Bolyai“.

A urmat un program de muzică populară sovietică și românească.

Editoria agrosilvică, în colaborare cu Institutul de agronomie din Galați, a organizat în aula Institutului o conferință cu cîtoru lucrări „Proiectarea construcțiilor hidrotehnice“ de E. A. Zamarin.

A urmat un program artistic la care și-au dat concursul orchestra și corul Operei romine de stat și artiștii de cele două opere din Cluj.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Cu acest prilej, prof. univ. Călin Popovici a vorbit despre „Astronomia sovietică, originea și evoluția stelelor“, Nicolae Popov, directorul secției de prevedere a timpului din Institutul Meteorologic, a vorbit despre „Noile progrese realizate de meteorologia sovietică“, iar

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

La conferință au participat numeroși profesori și studenți ai Institutului de agronomie și reprezentanți ai întreprinderilor de exploatare și proiectări din orașul Galați.

Comitetul A.R.L.U.S. al raionului I. V. Stalin anunță pentru miercuri 12 octombrie, ora 18.30 în sala Ateneului R.P.R. simpozionul cu tema: „Contribuția savanților sovietici la progresul științei“.

Note din întreprinderi

O importantă inițiativă a răsărit din rândurile petroliștilor de la Moinești: aceea de a ridica nivelul muncii în schimbările de noapte la cel al schimbărilor de zi. Această inițiativă deosebit de prețioasă a găsit un ecou larg și în rîndul colectivelor de întreprinderi din celelalte ramuri din regiunea Bacău. La fabrica „Proletarul“, de exemplu, s-a trecut la luarea unor măsuri concrete pentru o mai bună organizare a producției în schimbul III.

Acțiunea patriotică de strîngere a fierului vechi se desfășoară cu succes în rîndurile tineretului din țara noastră. Din luna martie pînă la sfîrșitul lunii trecute, tineretul din Valea Jiului a strîns și a trimis spre rețopire 888.770 kg. fier vechi. Tinerii din orașul Sibiu au strîns în ultimele două luni circa 375.000 kg. fier vechi.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

La uzinele metalurgice Tirgoviște, în secția răcorduri speciale, în ultimul timp au fost reabute o parte din piesele realizate. Cauza acestor reabuturi este, în parte, modul defectuos și lipsa de operativitate cu care a acționat controlul tehnic de calitate din întreprindere.

Acțiuni concrete ale popoarelor în sprijinul cauzei păcii

Popoarele de pretutindeni, ale căror eforturi îndreptate spre apărarea păcii au constituit factorul hotărîtor al rezultatelor pozitive obținute la conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri, intensifică lupta pentru menținerea „spiritului Genevei“, pentru dezvoltarea și consolidarea rezultatelor dobîndite. Această luptă este cu atât mai remarcabilă, cu cît ea se desfășoară în condițiile unei împotriviri înversurate din partea cercurilor ostile „spiritului Genevei“, a cercurilor interesate în continuarea și intensificarea „războiului rece“. Pe măsură ce se apropie conferința de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri, activitatea luptătorilor pentru pace din lumea întreagă devine tot mai vie, acțiunile lor sînt tot mai viguroase.

Largă campanie pentru menținerea „spiritului Genevei“ în Franța

PARIS (Agerpres). — În conformitate cu hotărîrea Consiliului național pentru pace, în Franța se desfășoară o largă campanie pentru menținerea „spiritului Genevei“ în relațiile internaționale, pentru desfășurarea cu succes a apropriei conferinței de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe ai celor patru puteri. Consiliul național, din departamentul Bouches-du-Rhône, a elaborat planul său pe baza programului Consiliului național al păcii. Se proiectează să se țină în departament adunări ale populației și să se trimită o delegație la Geneva.

La adunările care au avut loc pînă în prezent au participat reprezentanți a numeroase partide politice și organizații sociale. Astfel, în comuna Puits-Saint-Reperte, la discutarea sarcinilor care stau în fața poporului francez au participat șase socialiști, cinci comuniști și doi membri ai Consiliului municipal care fac parte din partidul „republicanilor independenți“.

Puternice manifestații în Italia împotriva încălcării suveranității țării de către trupele americane

ROMA 9 (Agerpres). — Transferarea pe teritoriul Italiei a trupelor americane care au părăsit Austria în urma intrării în vigoare a Tratatului de stat a provocat un puternic val de indignare în rîndul poporului italian.

Ziarul „Unita“ relatează că în numeroase orașe din regiunile de nord ale Italiei (unde

au fost transferate trupele americane) au avut loc puternice manifestații de protest împotriva încălcării de către trupele americane a suveranității Italiei. Comitetul partizanilor păcii din Modena a protestat împotriva transferării trupelor americane pe teritoriul Italiei. Acestui protest i s-au alăturat muncitorii din numeroase fabrici, consiliile comunale din numeroase localități din împrejurimile orașului Modena.

Sute de scrisori și telegrame sosesc pe adresa guvernului, cerînd retragerea imediată a trupelor americane din Italia și lichidarea tuturor bazelor militare străine de pe teritoriul Italiei.

Poporul japonez este împotriva bazelor militare ale S.U.A.

După cum a relatat zilele trecute agenția Kioto Tsuin, guvernul japonez a aprobat planurile de extindere a două baze aeriene americane — Taikava, la apusul de Tokio, în apropiere de orașul Sunakava, și Komaki la sud-vest de Nagoi. Agenția arată de asemenea că în actualul an bugetar vor

Incheierea discutiilor in problema marocana in Adunarea Nationala franceza

Deputatii republicani-sociali au cerut inlocuirea actualului cabinet cu un „guvern de salvare sociala” • Adoptarea unei rezolutii propuse de deputatii socialisti

PARIS 9 (Agerpres). — In sedinta din seara zilei de 8 octombrie a Adunării Naționale franceze, dezbaterile privitoare la situația din Maroc au continuat într-o atmosferă foarte încordată. Șeful guvernului, Edgar Faure, s-a ridicat de câteva ori polemizând cu deputații republicani-sociali și cu membrii grupului de acțiune republicană și socialistă. Republican-sociali au cerut înlocuirea actualului cabinet cu un „guvern de salvare socială”.

După o scurtă pauză, Faure a făcut o expunere a politicii guvernului în problema marocană. El a arătat că în cei doi ani care au trecut de la detronarea sultanului Ben Yusef, în Maroc nu s-a înfăptuit nici o reformă. „Actualmente a devenit evident, a spus Faure, că evoluția politică în Maroc nu poate fi asigurată fără participarea forțelor naționaliste”.

Faure a spus că în prezent toate popoarele coloniale tind să devină independente, însă, după părerea sa, „independența trebuie să li se acorde pe etape”. Viitoarele relații între Franța și Maroc, după cum a declarat Faure, trebuie să se întemeieze pe principii „independenței în cadrul interdependenței”.

În încheiere, Faure a cerut deputaților să „aprobe politica guvernamentală în Maroc”.

PARIS 9 (Agerpres). — La 9 octombrie, după o întrerupere, în sedința Adunării Naționale care a avut loc în

noaptea de 8 spre 9 octombrie, primul a luat cuvântul deputatul André Deais (care nu face parte din nici un grup parlamentar). El și-a exprimat regretul în legătură cu ezitarea guvernului de a aduce la îndeplinire planul „reglementării problemei marocane” (elaborat la Aix-les-Bains în cursul tratatelor cu reprezentanții unor partide naționaliste marocane).

Gilbert de Chambrun, membru al „Ununii republicurilor progresiste”, care a luat apoi cuvântul, a condamnat cu hotărâre politica de represalii colosale și a subliniat că aceasta nu dă decât rezultate negative.

După cuvântările deputaților Dessault („republican social”), Petit („partidul țărănesc independent”) și Bidaul („M.R.P.”) și după răspunsurile șefului guvernului, E. Faure, la întrebări, Adunarea națională a trecut la discutarea proiectelor de rezoluție prezentate. E. Faure a declarat că guvernul se alătură proiectului de rezoluție al radical-socialiștilor, care sprijină necondiționat politica guvernului în Maroc.

Prima a fost discutată proiectul de rezoluție prezentat de deputații socialisti. Această rezoluție aprobă acordurile semnate la Aix-les-Bains, care constituie imediat în Maroc a unu consiliu de coroonă și formarea unui guvern marocan reprezentativ.

Rezoluția socialistilor a fost pusă la vot și aprobată cu 447 de voturi contra 140. Pentru această rezoluție au votat și deputații comunisti.

Cu aceasta, discuția în problema marocană s-a terminat.

A 6-a conferință orașenească din Belgrad a Uniunii comunistilor din Iugoslavia

BELGRAD 10 (Agerpres). — TASS transmite: După cum s-a mai anunțat, la Belgrad s-a deschis cea de-a 6-a conferință orașenească a Uniunii comunistilor din Iugoslavia.

Raportul cu privire la sarcinile comunistilor din Belgrad a fost prezentat de Djurica Toicki, secretar al Comitetului orașenească Belgrad al Uniunii comunistilor din Iugoslavia.

După raport s-a dat citire scrisorilor adresate conferinței de către Iosip Broz-Tito. În scrisoare se arată că organizația din Belgrad a Uniunii comunistilor are datoria să se ocupe cu seriozitate de multe probleme și să adopte hotărâri corespunzătoare pe marginea lor.

Cred, scrie Iosip Broz-Tito, că în primul rând trebuie discutate serios toate fenomenele negative din organizația noastră, a Uniunii comunistilor. Prește că diferitele fenomene negatve din organizația noastră nu constituie o excepție, ci există în multe organizații ale Uniunii comunistilor din Iugoslavia. În ce constau aceste slăbiciuni din activitatea Uniunii comunistilor din Iugoslavia și care sînt cauzele apariției lor?

În primul rând, putem observa adeseori nu numai la comunisti de rînd, ci și la conducători cu muncă de răspundere, lipsă de disciplină și lipsa simțului răspunderii.

În al doilea rînd, ca rezultat al diferitelor slăbiciuni și greutăți obiective și subiective în dezvoltarea noastră economică și socială, se observă o manie a criticării care exprimă tendințe foarte negative și care s-a lăsat în majoritatea cazurilor sub influența propagandei rău intenționate a diferitelor elemente dușmănoase.

În al treilea rînd, se observă cazurile comunistilor cu atitudine de indiferență față de tot ceea ce se petrece în jurul lor, mai ales în întreprinderi și în diferite instituții. Se semnalează cazuri când unii oameni delapidază avutul poporului în fața ochilor unor comunisti nepăsători și desfășoară o activitate criminală în detrimentul colectivului și al întregii comunități etc.

În al patrulea rînd, mi s-a creat impresia că în ultimul timp mulți comunisti subapreciază rolul lor în dezvoltarea societății noastre socialiste. Ei consideră că a trecut deja timpul cînd au fost exponenții luptei pentru construirea socialismului. Comunistii se tem că diferiți indivizi, care doresc să folosească democrația noastră și dezvoltarea noastră democratică în activitatea lor subversivă, să nu le repropoaze și să nu-l învînuiască că frineză democratizarea etc. Tocmai acum, cînd depunem eforturi uriașe în vederea democratizării și întăririi sistemului nostru descentralizat și al sistemului comunelor, comunistii trebuie să fie mai mult decît orînd luptători neobosiți pentru interesele și integritatea societății noastre, luptători hotărâți împotriva oricăror tendințe regionaliste și sovine. Cei care dau sub influența tendințelor sovine și regionaliste nu au ce căuta în rîndurile Uniunii comunistilor.

În al cincilea rînd, adoptăm multe legi și hotărâri și înfăptuim diferite măsuri care au o uriașă însemnătate pentru dezvoltarea noastră socială. Totuși, trebuie să spun că uneori comunistii nu depun suficiente eforturi în vederea traducerii în viață a acestor măsuri și legi. Diferite elemente negative și speculative caută să lipurească în legile noastre și folosesc acestea în detrimentul comunității noastre, iar comunistii nu dau dovadă de vigoare necesară pentru a împiedica aceasta sau pentru a ajuta să se facă inofensive aceste elemente. Uneori, comunistii, mai ales activiștii conducători, pierd simțul răspunderii și în loc să fie apărători ai legalității și omienii, ei înșiși le încalcă și săvîrșesc fărâdelegi.

Ziare americane recunosc succesele politicii externe a Uniunii Sovietice

NEW YORK TIMES: Poziția U.R.S.S. în relațiile internaționale s-a întărit. NEW YORK JOURNAL AND AMERICAN: Uniunea Sovietică dă dovadă de mai multă inițiativă decît S.U.A.

NEW YORK 10 (Agerpres). — În ultimul timp unii comentatori americani acordă o deosebită atenție succesele înregistrate de politica externă a S.U.A. și succesele politicii externe a Uniunii Sovietice. Astfel, corespondentul ziarului „New York Times”, Middleton, scrie: „Trebuie să recunoaștem că cele 11 săptămîni care au trecut de la conferința de la Geneva au constituit pentru diplomația rusă perioada celor mai mari succese de război înocente”.

Corespondentul subliniază că în această perioadă „în unele probleme poziția Uniunii Sovietice în relațiile internaționale s-a întărit, iar perspectivele ruse în legătură cu apropiata conferință de la Geneva a miniștrilor Afacerilor Externe s-au îmbunătățit”.

Referindu-se la problema germană ca „punct crucial” al conferinței miniștrilor Afacerilor Externe care urmează să aibă loc la Geneva, Middleton subliniază că asupra poporului german Uniunea Sovietică a produs o impresie puternică prin inițiativa sa care a dus la retragerea trupelor aliate din Austria și a contribuit la realizarea a două obiective diplomatice — venirea lui Adenauer la Moscova și stabilirea de relații diplomatice cu Republica Federală. „Deși cancelarul Adenauer de la Bonn, scrie Middleton, precum și Departamentul de Stat și Ministerul Afacerilor Externe al Angliei au făcut tot ce le-a stat în putință pentru a diminua importanța acordului cu privire la stabilirea

de relații diplomatice, acum nu mai poate fi negat faptul fără putință de tăgădat că Uniunea Sovietică este singura mare putere care întreprinde relații cu cele două Germanii, și prin urmare singura dintre cele patru puteri invingătoare care poate duce tratative cu privire la reunificarea Germaniei”.

Middleton scrie că restituirea către Finlanda a teritoriului Porkkala-Udd a constituit o altă acțiune însemnată a Uniunii Sovietice. El subliniază în continuare că la conferința de la Geneva pentru folosirea energiei atomice în scopuri pașnice Uniunea Sovietică a căpătat prietenii și sprijin. În încheiere ziaristul american își exprimă teama că Uniunea Sovietică va propune industriilor vest-germane perspectiva extinderii comerțului.

Middleton consideră că datorită politicii duse de Uniunea Sovietică „s-a apropiat mult” posibilitatea creării „unei Germanii unite și neutre”.

În ziarul său, „New York Journal and American”, Hearst Jr. subliniază că după înalțarea sa din Uniunea Sovietică, în luna februarie, el a cerut Occidentului să adopte o strategie mai elastică și de mai multă inițiativă pentru a răspunde chemării la „întrecere în condițiile coexistenței”. El scrie: „Aruncînd o privire înapoi asupra celor ce s-au petrecut de atunci, orice observator obiectiv trebuie să recunoască că în atitudinea lor rușii au dat dovadă de o mai mare elasticitate și inițiativă decît noi”.

Sosirea la Praga a unei delegații a Sovietietului Suprem al U. R. S. S.

PRAGA 10 (Agerpres). — La 10 octombrie a sosit la Praga, la invitația Adunării Naționale a R. Cehoslovaciei, o delegație a Sovietietului Suprem al U.R.S.S., condusă de M. P. Tarasov, vicepreședinte al Prezidiului Sovietietului Suprem al U.R.S.S. și președintele Prezidiului Sovietietului Suprem al R.S.F.S.R.

Delegația a fost întâmpinată de Zdenek Fierlinger, președintele Adunării Naționale a R. Cehoslovaciei, precum și de alte oficialități din R. Cehoslovacă. Pe aeroport Zdenek Fierlinger și M. P. Tarasov au rostit cuvîntări.

Scurte știri de peste hotare

MOSCOW. La 10 octombrie, V. M. Molotov, ministrul Afacerilor Externe al U.R.S.S., a avut o doua intrvedere cu L. B. Pearson, ministrul Afacerilor Externe al Canadei, la care a continuat discutarea problemelor privind relațiile sovieto-canadiene și schimbarea de păreri în problemele internaționale care interesează cele două părți.

Delegația a fost întâmpinată de Zdenek Fierlinger, președintele Adunării Naționale a R. Cehoslovaciei, precum și de alte oficialități din R. Cehoslovacă. Pe aeroport Zdenek Fierlinger și M. P. Tarasov au rostit cuvîntări.

RANGOON. La 9 octombrie au început la Rangoon tratativele dintre delegațiile din Patet Lao și Laos. După terminarea primei sesiuni, s-a dat publicității un comunicat comun, în care se spune că părțile au adoptat următoarele ordine de zi: 1) Încetarea operațiilor militare; 2) restabilirea administrației regale în provinciile Fongsay și Sam-Nous; 3) alegerea generală; 4) reglementarea problemelor situației unităților militare din Patet Lao.

Delegația a fost întâmpinată de Zdenek Fierlinger, președintele Adunării Naționale a R. Cehoslovaciei, precum și de alte oficialități din R. Cehoslovacă. Pe aeroport Zdenek Fierlinger și M. P. Tarasov au rostit cuvîntări.

PHENIAN. După cum transmite Agenția Centrală Telegrafică Coreeană, în conformitate cu recenta hotărâre cu privire la retragerea din Coreea a sase divizii de voluntari chinezi, la 10 octombrie prin orașul de frontieră Sinciuja a trecut primul esalon cu voluntari chinezi, care se întorc în patrie.

Delegația a fost întâmpinată de Zdenek Fierlinger, președintele Adunării Naționale a R. Cehoslovaciei, precum și de alte oficialități din R. Cehoslovacă. Pe aeroport Zdenek Fierlinger și M. P. Tarasov au rostit cuvîntări.

PARIS. La 8 octombrie, a sosit la Paris, la invitația Consiliului economic al Franței, o delegație de specialiști sovietici în domeniul energiei, în frunte cu V. S. Ermakov, prim locțiitor al ministrului Centralilor Electrice al U.R.S.S. Delegația sovietică va vizita diferite centre industriale din Franța.

Delegația a fost întâmpinată de Zdenek Fierlinger, președintele Adunării Naționale a R. Cehoslovaciei, precum și de alte oficialități din R. Cehoslovacă. Pe aeroport Zdenek Fierlinger și M. P. Tarasov au rostit cuvîntări.

PEKIN. La 10 octombrie a părăsit Pekin, plecînd spre patrie, prin Uniunea Sovietică, Pietro Nenel, vicepreședintele Consiliului Mondial al Păcii și secretar general al partidului socialist italian.

Delegația a fost întâmpinată de Zdenek Fierlinger, președintele Adunării Naționale a R. Cehoslovaciei, precum și de alte oficialități din R. Cehoslovacă. Pe aeroport Zdenek Fierlinger și M. P. Tarasov au rostit cuvîntări.

BUDAPESTA. La 10 octombrie s-a deschis la Budapesta cea de-a 28-a sesiune a Biroului Executiv al Federației Sindicale Mongolice.

Delegația a fost întâmpinată de Zdenek Fierlinger, președintele Adunării Naționale a R. Cehoslovaciei, precum și de alte oficialități din R. Cehoslovacă. Pe aeroport Zdenek Fierlinger și M. P. Tarasov au rostit cuvîntări.

STOCKHOLM. Regele Suediei, Gustav Adolf, a asistat la „Teatrul Regal” din Stockholm, la un spectacol, oferit de ansamblul chinez de cîntece și dansuri. Regele și regina Suediei au primit în pază pe conducătorii ansamblului. Regele Gustav a vorbit în termeni elogioși despre spectacol.

Delegația a fost întâmpinată de Zdenek Fierlinger, președintele Adunării Naționale a R. Cehoslovaciei, precum și de alte oficialități din R. Cehoslovacă. Pe aeroport Zdenek Fierlinger și M. P. Tarasov au rostit cuvîntări.

DACCA. Guvernul Pakistanului de est a hotărât punerea în libertate a tuturor deținuților politici, precum și ridicarea tuturor restricțiilor privitoare la activitatea politică a muncitorilor. Pînă în prezent au fost puși în libertate 450 de deținuți politici.

Delegația a fost întâmpinată de Zdenek Fierlinger, președintele Adunării Naționale a R. Cehoslovaciei, precum și de alte oficialități din R. Cehoslovacă. Pe aeroport Zdenek Fierlinger și M. P. Tarasov au rostit cuvîntări.

DENVER. Buletinul medical asupra stării sănătății președintelui Eisenhower

Delegația a fost întâmpinată de Zdenek Fierlinger, președintele Adunării Naționale a R. Cehoslovaciei, precum și de alte oficialități din R. Cehoslovacă. Pe aeroport Zdenek Fierlinger și M. P. Tarasov au rostit cuvîntări.

Sport

Întîlnirile de fotbal dintre reprezentativele R. P. R. și R. P. Bulgaria

Rezultatul obținut duminică de reprezentativa de fotbal a R.P.R. în întîlnirea cu echipa selecționată a R. P. Bulgaria, dar mai ales valoarea mediocră a jocului prestat, confirmă odată în plus că în activitatea fotbalistică din țara noastră se manifestă de la un timp serioase deficiențe care se resfring și asupra echipei naționale.

În meciul de duminică, formația R.P.R. a manifestat aceeași lipsuri cronice care s-au făcut simțite și cu prilejul meciurilor anterioare: slabă capacitate ofensivă și ineficacitatea liniei de atac, lipsa unei juste orientări a jucătorilor în funcție de jocul partenerilor, legătura insuficientă între compartimente, slăbirea capacității de luptă a echipei pe măsura scurgerii impulsului de joc etc. Aceste deficiențe au făcut ca reprezentativa R.P.R. să obțină rezultatul de 1-1 în fața formației R. P. Bulgaria ale cărei principale calități au fost dirigența, puterea și voința de luptă. Cu excepția lui Georgescu — autorul golului marcat în minutul 32 de echipa R.P.R. — care a jucat sobru, eficient, amenințînd poarta apărată de Josipov, ceilalți componenți ai liniei de înaintare au părut lipsiți de vlagă și de orientare în acțiune. Centrul înaintaș Ozon n-a fost de data aceasta un dirigitur activ al atacului și a ratat câteva ocazii clare. În plus el a avut manifestări nedemne de un sportiv fruntăș. Sîmb a jucat Nicușor, Suru, Căilinoiu.

Deși superioră într-o măsură din punct de vedere tehnic, echipa R.P.R. nu și-a putut concretiza pericolade de dominare. Atacații romîni au tras de ori ori spre poarta apărată de Josipov (ceea ce totuși e puțin într-un meci) și au înscris o singură dată înaintașii bulgari au reușit razei să depășească apărarea fermă a echipei R.P.R. Totuși din 3 lovituri spre poarta lui Toma (cit au tras în întreg meciul) una s-a soldat cu golul egalizator din minutul 82. Greșeala principală a echipei R.P.R. este că s-a lăsat angrenată într-un sistem de joc care convenea cel mai bine stilului componenților formației R.P. Bulgaria.

În general, meciul de duminică a avut o desfășurare monotonă, de valoare tehnică scăzută, lipsit de faze clare, spectaculoase. Georgescu, Androvici, Szóko, Pa-

honțu și într-o măsură Băcut s-au ridicat peste nivelul adeseori rudimentar al jocului prestat de ceilalți membri ai echipei R.P.R. Deși mult dezavantajat de fizic, un joc curajos a făcut, mai ales în repriza a II-a, Copil. Din rîndurile formației R. P. Bulgaria s-au remarcat portarul Josipov, fundașii Manolov și Racarov și înaintașii Patev și Colev.

Arbitrul E. Steiner (Austria) ajutat de St. Paskowski și I. Kovali (R. P. Polonă) a condus cu competență această întîlnire. Trebuie spus că bilanțul cu care prima reprezentativă de fotbal a țării noastre își încheie activitatea competițională pe anul 1955 este cu totul necorespunzător. Se impune o acută și curajoasă analiză critică a rezultatelor obținute, a muncii desfășurate de organele de conducere, de antrenori și jucătorii lotului.

După ce a condus aproape 80 de minute cu 3-0 în partida susținută cu reprezentativa de juniori a R. P. Bulgaria, echipa de juniori a țării noastre a slăbit ritmul de joc, și-a pierdut calmul și claritatea în acțiune — pînă atunci bine conduse — din cauza posibilității formației oaste să egaleze scorul. Principalele cauze ale acestui succes sînt îngîmfarea pe care au manifestat-o tinerii jucători ai echipei R.P.R., subaprecierea posibilităților formației bulgare, lipsa de calm și condiție fizică spre sfîrșitul jocului. În ultimele 10 minute ale meciului, echipa de juniori a R.P.R. părea de nerecunoscut în raport cu randamentul pe care l-a dat pînă atunci. Înaintarea n-a mai reușit să încheie nici o acțiune, linia de mijlociasă a făcut numeroase greșeli, iar apărarea — pînă atunci energetică, sigură în intervenții — n-a mai reprezentat nici un obstacol pentru juniorii din echipa R. P. Bulgaria.

„Căderea” echipei noastre de juniori spre sfîrșitul jocului, schimbarea raportului de forțe între echipe n-a fost rezultat de antrenori, care puteau orienta la timp pe jucători în aplicarea unei tactici potrivite, pentru a evita primirea a 3 goluri în 10 minute.

Întîlnirea a fost bine condusă de arbitrul L. Major (R. P. Ungară).

P. DAVID

Echipa de rugbi Echipele de rugbi a C. C. A. — Casa Centrală a Argmatel și „Locomotiva” Cîștigătoare Cupei va-Grivița Rosie. R. P. R. pe anul 1955

minică, pe stadionul Republicii, în finala Cupei R.P.R. pe anul 1955.

La începutul partidei rugbiștii ambelor echipe caută să pună stăpînire pe joc. După o scurtă perioadă de dominare a echipei „Locomotiva”, formația C.C.A. are o puternică revenire și reușește să înscrie 3 puncte prin Pencu. În continuare jocul, tot rugbiștii de la C.C.A. au inițiativă și domină insistenț. La o acțiune pe linia de trei sferturi, Ștefan Constantin mărește scorul, transformînd o lovitură de picior căzută. Scorul de 6-0 pentru echipa C.C.A. pare că multumește ambele formații: „Locomotiva” joacă mai mult în apărare, iar C.C.A. trimite multe mingi în tușă. Printre acțiune personală, jucătorul Clodan („Locomotiva”) înscrie 3 puncte, reducînd astfel scorul la 6-3.

La începutul reprizei a doua jocul este echilibrat. Jucînd deschis, la mină, și acționînd puternic pe linia de trei sferturi, rugbiștii „Locomotiva” au clevea ocazii de a modifica scorul. Apoi, echipa C.C.A. joacă hotărîți și reușește să oprească înscunsurile jucătorilor feroviari. Rugbiștii de la C.C.A. revin în atac și, cu un minut înainte de sfîrșitul partidei, Pencu transformă de la aproximativ 40 m., o lovitură de picior. Meciul s-a sfîrșit cu scorul de 9-3. Deși n-a practicat un joc la valoarea componenților ei, echipa C.C.A. a cîștigat pe merit partida și trofeul pus în joc — Cupa R.P.R.

Succes ale atletilor romîni peste hotare

În memoria vestitului atlet german Rudolf Harbig, a avut loc duminică la Dresda un concurs internațional de atletism la care au participat atleti de frunte din Danemarca, Norvegia, R.P.R., Suedia, R. Cehoslovacă, Olanda, Finlanda, R.F.F. Iugoslavia, R. P. Polonă, R. P. Germană și R. D. Germană. În acest concurs atleti romîni au reușit să cucerescă trei victorii. În proba de 110 m. garduri maestrul sportului Ion

Oprîs s-a clasat pe locul întâi, cu timpul de 14"5/10. El a fost urmat de campionul iugoslav Lorger, cu 14"6/10. Un succes remarcabil a înregistrat Dumitru Constantin, care, aruncînd cloacul la 58,82 m., l-a învins pe fostul recordman mondial, norvegian S. Strandell. Cea de-a treia victorie a celorlor țării noastre a fost adusă de Iolanda Balas, învingătoare la săritura în înălțime, cu 1,60 m.

Între altele rezultate tehnice înregistrate la acest concurs sînt: 100 m. p.lat: German (R.F. Germană) 10"4/10; 400 m. p.lat: Mann (R.D. Germană) 47"6/10; 800 m. p.lat: Mann (R.D. Germană) 47"6/10; 1.500 m. p.lat: 1'49"1/10; 500 m. p.lat: Nielsen (Danemarca) 1'49"1/10; 100 m. p.lat: Brower (Olanda) 11"7/10; 80 m. garduri: Kohler (R.D. Germană) 10"9/10.

Concursul internațional de motocros

petiția internațională de motocros organizată de Asociația Voluntară pentru Sprijinirea Apărării Patriei (A.V.S.A.P.) la Orașul Stalin.

Lotul motocroștilor sovietici cuprinde pe maestrul emerit al sportului Svastianov, maestrul sportului Diajnov, precum și pe Pilaev, Kazmatov, Zelenov, Aolian, Kirsin, Ribkov, pe motocroștistele Susova și Sarapeva și alții. În cursul zilei de astăzi motocroștii sovietici vor pleca la Orașul Stalin, iar vineri vor participa la antrenamentul oficial pe parcursul întrecerii.

Cu același ton au sosit la motocroștii din R. P. Mongolă, Bazarsad și Adlibis. Delegația sportivă sovietică și motocroștii mongoli au fost întâmpinați în Gara de Nord de reprezentanți ai A.V.S.A.P. și de numeroși sportivi din Capitală care le-au făcut o călduroasă primire.

Luni a sosit la Orașul Stalin, venind de la Budapesta, lotul motocroștilor din R. P. Ungară. Din echipa „maghară” fac parte numeroși campioni și recordman, în frunte cu Gyula Maszoki și Gondosz Aranka, cîștigători titlurilor de campioni ai R. P. Ungare de motocros pe anul 1955.

Un rezultat semnificativ al alegerilor din landul vest-german Bremen

BERLIN 10 (Agerpres). — A. D. N. La 9 octombrie, în landul federal vest-german Bremen (acest land cuprinde orașele Bremen și Bremerhaven cu împrejurimi) au avut loc alegerile pentru landtagul local.

După cum reiese din relațiile preselor, potrivit datelor oficiale preliminare, a înregistrat o victorie decisivă asupra partii R.P.R. (sala din Victoria nr. 174) BRENDEN CURAJULUI — Cîrcel de stal (orele 17 și 20.30).

„Blocul german” — 10.570 (2,9 la sută) și Uniunea germanilor care luptă pentru unitate, pace și libertate — 3.986 (1,1 la sută).

ASTFEL, Partidul social-democrat din Germania a va obține 52 mandate, Uniunea creștin-democrată — 18, Partidul german — 18, Partidul liber democrat — 8, Partida comunistă din Germania — 4. În comparație cu rezultatele ultimilor alegeri pentru Bundestag care au avut loc în septembrie 1953, numărul voturilor intrinsece de candidați Partidului Comunist din Germania în landul Bremen a crescut cu 2 la sută, de candidații P.S.D.G. — cu 8,8 la sută. În timp ce numărul voturilor intrinsece de partidul guvernamental (Uniunea creștin-democrată) a scăzut cu 6,8 la sută.

DUPĂ cum reiese din relațiile preselor, potrivit datelor oficiale preliminare, a înregistrat o victorie decisivă asupra partii R.P.R. (sala din Victoria nr. 174) BRENDEN CURAJULUI — Cîrcel de stal (orele 17 și 20.30).

DELHI. În statul Pundjab (India) continuă înundații puternice. În acest stat au fost inundate 7.000 din cele 15.000 de sale existente. Numărul victimelor de pe urma inundațiilor se va cifra probabil, la cîteva mii de oameni. Inundația a cuprins de asemenea statul Deihl, unde au fost inundate multe sale și au rămas fără adăpost 100.000 de persoane. Unele cartiere ale orașului Delhi de pe malul fluviului Yamna se află sub apă.

SPECTACOLELE DE AZI

TEATRE: RUSALKA: Teatrul de Operă și Balet al R.P.R. LA SĂTĂMĂ SA CINI: Teatrul de stat de operă: NUNTA LUI FIGARO — Teatrul Armatei (sala Maghera); PLATON KRECEI — Teatrul Național „I. L. Caragiale” (sala Studio); HOTII — Teatrul Inerului; INTRICA ȘI IUBIRE: Teatrul Muncitoresc C.F.R. GIULI: DON CARLOS — Teatrul Municipal; CALA: ALESTRE PE TERELE: Ansamblul de Estradă al R.P.R. (sala din Victoria nr. 174); BRENDEN CURAJULUI — Cîrcel de stal (orele 17 și 20.30). NUNTA — Maghera, Elena Pavel; MELODIA PIERDUTĂ — Intrărită între popoare, Gh. Doja; AL SABA; POVESTEA AUTOMOBILULUI — Maxim Gorki; ACTUALITATEA ÎN IMAGINI, PIONIERIA NR. 3, OASPEȚII DIN INDIA, CUM TREBUIE SA SE COMPORTE UN BOLNAV DE TBC — Timpuț Noi; TOVARAȘUL SVERDLOV —

Conferința anuală a partidului laburist britanic

MARGATE 10 (Agerpres). — La 10 octombrie s-a deschis la Margate cea de-a 54-a conferință anuală a partidului laburist. La lucrările conferinței participă 1.246 de delegați din partea a 685 de organizații sindicale, cooperatiste și locale afiliate la partidul laburist.

Trecînd la examinarea problemelor politice ale partidului laburist, conferința a examinat în primul rînd rezoluția prezentată de organizația locală din Govan (Lancashire). În această rezoluție se spune că una din sarcinile partidului laburist trebuie să fie construirea socialismului. Ca program pentru atingerea acestui scop, rezoluția prevede naționalizarea ramurilor principale ale industriei fără nici o compensație pentru proprietari.

Referindu-se la problema dezarmării, Eden a declarat: „În primul rînd trebuie

mișcorată încordarea în locurile de contact. În legătură cu aceasta am prezentat un plan la Geneva. Capitolul următor depinde de progresul în chestiunea reunificării Germaniei”.

În chestiunea armelor atomice și cu hidrogenera, a continuat Eden, „problema supravegherii și controlului are o însemnătate primordială. Au fost propuse multe idei. Nu cred însă că vreo țară și-a pus deja o soluție definitivă. Noi am propus în repetate rînduri ideile constructive. Fără îndoială, ele pot fi perfecționate. Sintem gata să discutăm în orice moment al aceste idei cît și alte idei și proiecte pentru a găsi o soluție”.

După aceea Eden și-a exprimat însă în favoarea continuării politicii „de poziții de forță” și a „sporirii puterii militare a Occidentului”.

„Aceasta nu înseamnă însă, a spus Eden, că programul nostru de apărare nu trebuie să fie elastic... Noi trebuie să ținem seama de obligațiile noastre în străinătate, precum și de costul acestui program”.

Totodată, apreciînd perspectivele apropiatei conferințe a miniștrilor Afacerilor Externe al celor patru puteri, Eden a subliniat că „procesul diplomației este un proces lent” și și-a exprimat părerea că „după cîteva săptămîni de tratative, este foarte posibil ca ele să fie amînate fără să se fi realizat vreun succes”.

Referindu-se la problema dezarmării, Eden a declarat: „În primul rînd trebuie

mișcorată încordarea în locurile de contact. În legătură cu aceasta am prezentat un plan la Geneva. Capitolul următor depinde de progresul în chestiunea reunificării Germaniei”.

În chestiunea armelor atomice și cu hidrogenera, a continuat Eden, „problema supravegherii și controlului are o însemnătate primordială. Au fost propuse multe idei. Nu cred însă că vreo țară și-a pus deja o soluție definitivă. Noi am propus în repetate rînduri ideile constructive. Fără îndoială, ele pot fi perfecționate. Sintem gata să discutăm în orice moment al aceste idei cît și alte idei și proiecte pentru a găsi o soluție”.